Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 7 ноября 1925 г. V-й год изд. № 918 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. зан^им 10. столб Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч ежедневно, кромѣ праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл Варшава, Новолипье 9 кв 9

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

членов Говенскаго „Русскаго Благотворительнаго Общества
состоится 15 ноября с. г.
В ЗДАНІИ О-ВА (УЛ. 13 ДИВИЗІИ № 38)

Порядок дня:
1) Доклад Правленія
2) Доклад Ревизіонной Комиссіи
3) Выборы Правленія и Ревизіонной Комиссіи
4) Текущія дѣла.

Второе Общ. Собраніе дѣйствительно при любом числѣ членов состоится в 5 ч. с. г. Члены О-ва благоволят до открытія Общаго Собранія внести членскіе взносы. Это постановленіе не распространяется на активных работников.

Правленіе.

После тяжкой и продолжительной болѣзни скончался 30 октября с. г. во Львовѣ

Арон Розенблит

член Правленія Banku Handlowego в Ровно (spółdz. z ogr. odp.) о чем с глубоким прискорбієм извѣщают сотрудники Банка, выражая свое глубокое соболѣзнование вдовѣ и сыну покойнаго.

Сотрудники Банка

Телеграммы

К роспуску Сейма.

ВАРШАВА 6-XI. „Пяст“ рѣшил голосовать за поддержанiем предложенiя „Вызволенiя“ по поводу досрочнаго роспуска Сейма. Одновременно партiя „Пяста“ выступит с предложенiем измѣненiя нѣкоторых статей в конституцiи, а также в положенiях о выборах.

Отчего умер Фрунзе.

РИГА 6-XI. Сюда сообщают, что официальная совѣтская версiя о болѣзни и смерти военнаго комиссара Фрунзе совершенно несоотвѣтствует дѣйствительности. Из очень освѣдомленных источников сообщают, что обстоятельство смерти военнаго комиссара, который за послѣднее время имѣл все больше и больше влiянiя, чрезвычайно неясны. Передают, что его желудочная болѣзнь могла быть вызвана отравленiем или даже рядом постепенных отравленiй.

Охрана квартиронанимателей.

ВАРШАВА 6-XI. Совѣт Министров рѣшил поддержать внесенный в Сейм новый законопроект об охранѣ квартиронанимателей.

Разныя извѣстія

Польскiе Монархисты в Грудзiонцѣ.

В Грудзiонцѣ на днях состоялось организацiонное собранiе мѣстнаго отдѣленiя Польскаго Монархическаго Союза. Присутствовало 300 лиц. На собранiи заслушаны были рефераты о предстоящей дѣятельности польских монархистов и избрано Правленiе Отдѣла.

Польскiя золотыя монеты.

В понедѣльник 2 Ноября Предсѣдателю Совѣта Министров и Министру Финансов представлены были образцы только что вычеканенных польских золотых монет 10 и 20 зл. достоинства. Монеты эти на сторонѣ орла снабжены надписью: „Rzeczpospolita Polska“ и изображенiем стоимости; на оборотной же сторонѣ изображенiем Болеслава Храбраго и надписью „Bolesław Chrobry 1025—1925.

Проект этих монет, вычеканенных в честь истекающаго в текущем году 900 лѣтiя коронацiи Болеслава Храбраго, исполнен художником Софiей Тшцинской-Каминской и удостоился похвалы конкурсной комиссiи.

Представленные образцы монет были утверждены Премьером, и на днях государственный монетный двор приступит к чеканкѣ золотых монет для частных лиц на условiях, перечисленных в особой инструкцiи, изданiе которой ожидается на днях. Правленiе Государственнаго монетнаго двора разсматривает также проекты образцов золотых монет 50 и 100 зл. достоинства. И так в скором времени в обращенiи наконец-то появятся золотыя монеты.

Мѣстная жизнь

Кражи.

Несмотря на энергiю, проявляемую полицейскими властями в борьбѣ с любителями чужой собственности, кражи у нас не прекращаются. Еще не замолкли разговоры про дерзкiя кражи у агента страхового Общества г. Быка и у жены раввина, как на днях, а именно в ночь на 4 Ноября жертвой оперирующих с успѣхом с нѣкоего времени в г. Ровно воров пал на этот раз владѣлец мыловаренного завода по ул. Легионов № 39 Давид Сток.

Грабители или вѣрнѣе сказать грабитель, проникнув незамѣтным образом во двор, взломав окно фабричной конторы и проникнув внутрь раскрыл найденным же в конторѣ ключем кассу, из которой похитили 185 долларов и 450 зл. наличными деньгами, золотыя часы с такой же цѣпкой и др. цѣнныя вещи в общем на сумму 1800 зл. и никѣм не замѣченный затѣм скрылся.

——

На днях Рыбицким, буфетчиком офицерскаго касино 44 п. полка обнаружена пропажа лично ему принадлежащаго столоваго бѣлья, ножей, вилок пальто стоимостью в 314 зл.

——

Неизвѣстной личностью похищена была в среду 4 Ноября с экипажа принадлежащаго владѣльцу кирпичнаго завода Лущевскому—баранья полсть стоимость коей пострадавший опредѣлил в 30 зл. Похитивший полсть, скрылся от преслѣдованiя в одном из дворов расположенных по Кляшторной ул.

По всѣм перечисленным случаям производится дознанiе, и полицiей приняты всѣ мѣры к задержанiю похитителей. Но пока всѣ эти мѣры остаются безрезультатными.

Благотворительный вечер.

В субботу 7 Ноября в помѣщенiи Общества „Линас Гацедек“ на Волѣ состоится танцевальный вечер в пользу неимущаго населенiя.

Неклейменныя вѣсы.

Полицейскими властями на днях привлечен к отвѣтственности владѣлец мелочной лавки по ул. Сенкевича № 27 Берко Штейн, развѣшивавший свои товары уже в теченiи продолжительного времени на неклейменных вѣсах. Вѣсы и гири полицiей задержаны. Протокол направлен к судебным властям.

Из квартирных недоразумѣнiй

Лейзер Цыра, домовладѣлец по Обводовой ул. № 14, находясь в вѣчных пререканiях с не

Золотой вѣк.

Маленькiй фельетон.

Талантливыя статьи доктора Сегала и его послѣдователей и послѣдовательниц сдѣлали свое дѣло: измѣны совершенно прекратились. Произошло это удивительное событiе, сначало конечно в Ровно, но другим городам стало завидно и новое ученiе быстро распространилось повсюду. Весь мiр раздѣлился на „сухих“ и „мокрых“ т. е. противников супружеской измѣны и вообще всякаго разврата и его сторонников. Послѣ долгой и упорной борьбы побѣдили „сухiе“ и парламенты всего мiра в спѣшн. порядкѣ провели билль: „воспрещается всѣм и каждому измѣна, без различiя пола, возраста и вѣроисповѣданiя“. Наконец для человѣчества настал золотой вѣк. Мощныя волны радiо разнесли эту радостную вѣсть по всѣм планетам, кометам звѣздам и туманностям, а через спиритов узнали о ней и жители загробнаго мiра. Когда вѣсть об новом законѣ долетѣла до героя „Крейцеровой сонаты“ Позднышева, он радостно перевернулся в гробу и сказал замогильным голосом: „первый шаг сдѣлан, теперь скоро будет осуществлен и мой проект об уничтоженiи человѣческаго рода путем абсолютнаго полового воздержанiя“. Живые радовались вмѣстѣ с мертвыми. Утром высоко знаменательнаго дня Иван Иванович фан-дер-Флит проснулся в наилучшем расположенiи духа. Читатель найдет это вполнѣ естественным, если узнает что Иван Иванович был уже не первой молодости но имѣл молоденькую и хорошенькую жену, а волос на головѣ гораздо меньше чѣм долларов в карманѣ. Он хорошо знал, что природа боится пустоты и вмѣсто волос дает длинныя и вѣтвистыя украшенiя, который он так часто видѣл на открытках регулярно им получаемых 1-го апрѣля а так как читатель „Волынскаго Слова“ привык понимать суть дѣла с одного намека то конечно, легко догадается, что наш герой был горячим сторонником новаго билля. Итак Иван Иванович был в наилучшем расположенiи духа. Поцѣловав свою жену, он сказал с удивительной нѣжностью: „душечка я хотѣл тебѣ сдѣлать сюрприз и взял билеты на сегодня в оперу“. „В оперу, как ты мил, а что идет?“ „Кармен“. Что,—Кармен? Несчастный, развѣ ты не знаешь, что Кармен имѣла двух любовников и ниодного мужа? Ты хочешь, чтобы я пошла на такую развратную пьесу? Низачто!“ В тот день Кармен слушал только один глухой и выжившiй из ума старичек, а на другой день она была снята с репертуара. Затѣм настала очередь Фауста. Никто не хотѣл смотрѣть на развратную Маргариту, имѣвшую незаконнаго ребенка и проклятую своим собственным братом. Та же участь постигла: Риголетто, Травiату, Евгенiя Онѣгина, Гугеноты и наконец оперные театры закрылись. Нужно-ли прибавлять, что фарсы и оперетки еще раньше были запрещены под страхом смертной казни.

Комедiи и драмы тоже просуществовали не долго—даже назидательныя, так как не было кого назидать. Добрались и до кинематографа. Первой была запрещена картина — „Когда женщина измѣняет“, а затѣм и всѣ другiя.

Один извѣстный писатель стал сочинять картину под званием: „Когда женщина не измѣняет“, но работа почему то не клеилась. Пришлось ограничиться картинами научнаго содержанiя, но и здѣсь не все было гладко. Оказалось, что многiя животныя не читали не только статей д-ра Сегала, но даже „Крейцеровой Сонаты“. А на что способны дикiя, невоспитанныя существа, не читавшiя „Крейцеровой Сонаты“, мы из скромности умолчим.

Скоро были запрещены балы, пикники, мосты вздохов и. пр. Иван Иванович все больше приходил в восторг. Теперь ничто не мѣшало ему наслаждаться тихими семейными радостями. Одно только его огорчало: жена ужасно скучала и требовала, чтобы он ее развлекал, увѣряя, что это священная обязанность каждаго мужа. Но развлеченiй становилось все меньше и меньше.

Однажды Иван Иванович попробовал читать женѣ вслух. Он взял перваго попавшагося автора: это был Кнут Гамсун. Сначала чтенiе шло гладко, но скоро книга полетѣла в угол:—примѣрное супружество услыхало ужасную фразу: „С сотворенiя мiра человѣчество ни о чем не слушало так охотно, как о супружеской измѣнѣ“. Увы, оказалось, что Кнут-Гамсун был прав и вся „изящная“ литература и поэзiя вертѣлись вокруг адюльтера, как земля вокруг своей оси.

Между тѣм характер жены становился все хуже и хуже. Женатым людям не надо объяснять, что это значит, впрочем и холостым тоже,—пусть лучше испытают сами. Иван Иванович вспомнил какой „ангельскiй“ характер был у его жены в то время, когда она в сопровожденiи какого нибудь молодого человѣка отправлялась в театр, или на бал и возвращалась поздно ночью усталая, но довольная и ему начинало казаться, что рога уже не так безобразны, а к его солидному брюшку и величественной физiономiи даже очень идут.

И рѣшив из двух зол выбрать меньшее он стал усиленно приглашать к себѣ молодых людей. Но послѣднiе стали удивительно нравственны и приходили в ужас от одной мысли увидѣть молодую, замужнюю женщину. Тогда Иван Иванович рѣшил купить револьвер, но в цѣлом городѣ не мог найти ни одного. К чести нашего героя мы должны сообщить, что он был человѣком настойчивым и сообразительным и рѣшил купить уксусной эссенцiи.

„Эссенцiи? к сожалѣнiю вся вышла, „не прикажете-ли горчицы — самая „свѣжая“. Услышал он от приказчика лавки. Горчицы Иван Иванович не захотѣл и он грустно побрел к берегу рѣчки. Там он увидѣл огромную толпу без различiя пола, возраста и вѣроисповѣданiя, старавшуюся протѣсниться к водѣ. Отряд полицейских с трудом поддерживал порядок: „не топись“. „Которые на предмет самоубiйства становись в очередь“. Пришлось стать в очередь.

В это время Позднышев говорил с грустной улыбкой: „кажется мой проект абсолютнаго воздержанiя никогда не увидит свѣта т. к. некому будет внести его в парламент“.

Эчче.

желательным для него квартирантом Райзманом Пинхосом и испробовав всевозможныя средства для его удаленія, рѣшил прибѣжать к насилію, и выломав с этой цѣлью двери, проникнул в квартиру своего квартиранта, в намѣреніи очевидно выбросить принадлежащія ему вещи.

Между квартирохозяином и квартирантом, оказавшимся вопреки предположенію Цыра дома, произошел „крупный разговор“, собравшій возлѣ окон много посторонних свидѣтелей Подоспѣвшая на шум полиція, разняла ссорящіяся стороны, самоуправнаго хозяина заставила вернуться во свояси, а пострадавшаго квартиранта возстановила в его нарушенных правах.

Насильно мил не будешь.

Содержаніе вышеприведенной пословицы, очевидно позабыл житель Мыловаренной ул. г. Ш. По крайней мѣрѣ он не желая позабыть прелестей своейбывшей возлюбленной Кати бросившей его, явился на занимаемую послѣдней квартиру по Обводовой ул. и пытался угрозами принудить Екатерину вернуться обратно в его квартиру. Видя же ея упорство г.Ш. сжимая в своих руках палку угрожал, что для достиженія своей цѣли он не остановится ни перед чѣм. Видя нахальное поведеніе Ш. и слыша его угрозы, домашніе немедленно обратились к проходившему по улицѣ полицейскому прося о законном содѣйствіи. Вмѣшательством полицейскаго нахальству Ш. был положен предѣл. Послѣдній за свою настойчивость и угрозы привлечен к отвѣтственности.

Неакуратный мастер.

Нѣкій Бендриков по профессіи обойщик мебели извѣстный давно уже своей неакуратностью, вызвал наконец ряд жалоб. Вмѣшательством полицейских властей установлено, что Бендриков принимая заказ и беря одновременно задатки, на нѣсколько мѣсяцев затягивал исполненіе заказа.

При осмотрѣ мастерской Бендрикова, полиція обнаружила взятые около 4-х мѣсяцев тому назад в починку диваны нѣкоего Альбина Рыльке и г. Головешко. В обоих случаях были им взяты по 30 зл. задатка, но с исполненіем заказа, Бендриков отнюдь не торопился, приводя в свою защиту извѣстную пословицу: „Поспѣшишь людей насмѣшишь“.

Установив неакуратнось Бендрикова, полиція обязала его, отобрав письменную росписку к немедленному исполненію заказов.

Зачѣм ѣздить за город.

Зачѣм ѣхать за город, когда тоже самое можно сдѣлать и в чертѣ города, так полагал очевидно, житель Мыловаренной ул. № 14, Владислав Тацкій, занимающійся чисткой выгребных ям. Вывозя на днях, по Дубенской улицѣ бочку нечистот, он найдя излишним ѣхать за город, вылил содержимое, не смотря на протесты проживающих по этой улицѣ обывателей, на улицѣ вблизи дома № 47,

Чистильщик понятно привлечен к отвѣтственности, причем он не взирая на его протесты и даже сопротивленіе был принужден собрать всѣ вылитые им нечистоты обратно в бочку и вывести за город.

Надо полагать, что болѣе уже Тоцкій не повторит подобнаго способа опоражниванія своих бочек по серединѣ улицы и к тому же среди бѣла дня.

Электрическая подстанція.

Новая электрическая станція помѣщающаяся на Сѣнной ул начнет скоро функціонировать. Она расчитана на мощность в 420 сил т. е. такую же как и старая городская станція, но т. к. двигатели вертикальные то размѣры машиннаго отдѣленія значительно меньше.

Двигателей предположено поставить два, но в этом году будет работать только один— Мотор 4-х цилиндревый в 210 лошадиных сил и динамо уже привезены и в настоящее время устанавливаются. Станція построена по чертежам завѣдующаго городской электрической станціей инж. Роздейчера и городского архитектора инж. Свентоховскаго. Проект составлен очень умѣло, благодаря чему постройка обошлась сравнительно недорого Так как станція, имѣет воду в ограниченном количествѣ, то для охлажденія мотора имѣется специальный холодильник. Постройка сдана подрядчик г. Липину, техническій надзор вел г. Червинскій. Зданіе построено солидно, большей частью на цементѣ и имѣет очень глубокій фундамент (3 с пол. метра). Можно разсчитывать, что станція начнет дѣйствовать в декабрѣ. Постройка новой станціи является большой заслугой магистрата.

Любовная идиллія.

На днях полицейским постовым обращено было вниманіе на ссорящихся на улицѣ 3-то Мая мужчину и женщину. Причем послѣдняя, оказавшаяся нѣкоей Л. проживавшей по ул. 3 Мая наносила своему сопернику удары в голову замком. Мужчина в свою очередь не оставался в долгу. Приведенные в комиссаріат, они еще долго спорили, при чем мужчина, оказавшійся мѣстным жителем К., нанес своей партнершѣ в присутствіи полицейских властей нѣсколько ударов в живот. С трудом удалось разнять драчунов.

Дознаніем выяснено, что Л. вынуждена была ударить К. за постоянныя его приставанія к ней и предложенія вступить с ним в любовное сожительство.

Когда же послѣ составленія протокола, успокоившіеся враги пошли домой, на улицѣ их догнала любовница К. нѣкая Александра Г, которая пытаясь вступить в защиту своего возлюбленнаго, напала было на Л., но во время была остановлена полицейским.

Г. привлечена также к законной отвѣтственности за нарушеніе тишины.

Женщины подрались.

Небывалый шум и крик раздавшійся со двора № 256 по ул. 3 Мая собрав 4 с. Ноября около ворот толпу народа, привлек также вниманіе полицейскаго постового.

Войдя во двор в глаза полицейскаго бросилась слѣдующая сцена. Прислонившись к стѣнѣ стояла с разбитой головой нѣкая Александра Г. в квартирѣ же проживавшей на этом дворѣ Л. на полу лежала в безсознательном состояніи квартирохозяйка Юлія М. также с пробитой головой.

Обѣ пострадавшія были доставлены в еврейскую больницу, гдѣ и была им оказана первая медицинская помощь.

Дознаніем установлено, что пострадавшія только что дрались между собой. Орудіем в дракѣ служил топор и бутылки. М—ва, как выяснено из опроса свидѣтелей, питая на почвѣ ревности давно уже вражду к проживавшей на том же дворѣ Г. в злополучный день встрѣтившись с послѣдней, накинулась на нее, начав ее ругать всевозможными нецензурными словами, и затѣм когда обѣ онѣ вошли в квартиру проживавшаго на том же дворѣ Слѣпого М—ва нанесла удар своей соперницѣ в голову. В этот же момент вбѣжала проживающая здѣсь Л., которая схватив Г-ву за волосы и таща ее дальше, кричала: Хозяйка бейте ее!

М—ва стала наносить удары своей соперницѣ бутылками, ея же жертва защищаясь в свою очередь нанесла нападавшей удар топором в голову и на крик дѣтей, бросилась на двор. Во время драки, Г—ва нанесла удар кочергой и Л—ской.

В результатѣ всѣ трое привлекаются полицией к судебной отвѣтствввнности.

Здоровью, находящихся на излѣченіи в больницѣ, опасность никакая не угрожает.

Кража кожи.

На днях с повозки стоящей возлѣ ж.-дорожной рампы принадлежащей частному экспедитору Берлацкому похищена была коровья кожа.

Похититель, извѣстный воришка Владислав Пашинскій, остававшійся временно не открытым, удачно сбѣжавшій, явился с добычей домой на Цегельню, гдѣ спрятав свою ношу под кровать, стал спорить из за способа продажи добычи со своей матерью. Крики и ругань, доносившіеся на улицу обратили на себя вниманіе проходившаго случайно возлѣ дома полицейскаго, который войдя в помѣщеніе и увидѣв ссорящихся, сразу сообразил, что тут дѣло неладное, так как по пустяку ссоры быть не могло. Приступившим к обыску квартиры, полицейским была обнаружена под кроватью кожа. Но так как Пашинскій оказал сопротивленіе и на отрѣз отказался слѣдовать в полицію, то полицейскій был вынужден временно выйти на улицу, чтобы сигнальным свистком призвать помощь.

Этим обстоятельством воспользовался Пашинскій и выкинул через окно на двор злополучную кожу.

Полицейскіе не найдя кожи, доставили Пашинскаго в полицейскій комиссаріат не смотря на его сопротивленіе и угрозы жаловаться по начальству за безпричинное лишеніе его свободы. Но по доставленіи его во II полицейскій комиссаріат, когда одновременно послѣ тщательных поисков вещественное доказательство было найдено, Пашинскій не видя возможности далѣе запираться сознался в кражѣ, тѣм болѣе, что одновременно поступило заявленіе экспедитора о похищеніи с его подводы упомянутой кожи, которая была немедленно возвращена Берлацкому, а Пашинскій же водворен в зимнюю квартиру в ровенскую уѣздную тюрьму.

Полѣсскій язык.

Издающійся в Пинскѣ на средства уѣзднаго сеймика двунедѣльник под назв. „Полѣсская Газета“ печатает нѣкоторыя статьи русским шрифтом на „полѣсском языкѣ“, на котором, как раз'ясняет редакція этой газеты говорит около 600,000 потомков Древлян, старѣйших славянских жителей Полѣсья, в то время как бѣлоруссы происходят от Кривичан.

Новый мост на Горыни в Тучинѣ.

В пятницу 6 Ноября состоялось открытіе и передача в общественное пользованіе вновь выстроеннаго моста на рѣкѣ Горынь в Тучинѣ. Мост этот является вторым большим мостом, выстроенным ровенским уѣздным сеймиком. Первым был выстроен мост в прошлом году в Александріи длинной в 145 м., новый же мост в Тучинѣ имѣет длины 150 м. Постройка произведена согласно проекту Министерства Общественных Работ. Работы велись хозяйственным способом под руководством сеймиковаго инженера г. Демьянова. Со стороны же Дирекціи Общественных Работ за ходом работ наблюдал инж. М. Григорьев.

Постройка моста стоила 110.000 злот.

В настоящее время осталось только укрѣпить насыпь фашинами и замостить дорогу что будет сдѣлано в будущем году.

На торжествѣ открытія моста присутствовали приглашенные представители воеводскаго правленія, староства, сеймика и других учрежденій.

Обращаем вниманіе уважаемых читателей на об'явленіе Матвійчука, помѣщенное в сегодняшнем номерѣ нашей газеты.



Ogłoszenie № 64

Magistrat m. Równego w myśl uchwały swej z dnia 9/XI r. b. L. 39 § 16 zaakceptowanej przez M. S. K. G. i zatwierdzonej przez U. W. W. niniejszem podaje do ogólnej wiadomości:

1) Wywozić kloaczne nieczystości w Równem mają prawo wyłącznie osoby, posiadające na to zezwolenie Magistratu, który będzie wydawał wymienione zezwolenia po uprzedniem ustaleniu iż urządzenie taboru odpowiada wymaganiom przepisów sanitarnych

2) Beczki asenizacyjne winne być żelazne lub drewniane odpowiadające wymaganiom technicznem w tym względzie, nie przeciekające i hermetycznie zamknięte z przyrządem do pompowania i spalania gazów dla zabierania zaś części twardych (stałych), których pompa nie jest w stanie zabrać, winne być beczki również żelazne lub drewniane ze specjalnym szerokim otworem hermetycznie zamykającym się dla nalewania wiadrem czerpakiem).

3) Dnia 16 listopada b. r. o godz. 10 rano na placu koło tartaku Blanka (ul. Jagiellońska) odbędzie się przegląd wszystkich taborów asenizacyjnych funkcjonujących na terenie m Równego.

4) Beczki nie odpowiadające wyżej wymienionym wymaganiom będą przez komisję zabrakowane i wycofane z obiegu natomiast beczki zaaprobowane przez Komisję będą zaopatrzone w Nr. Nr. z wskazaniem pojemności i taksy.

5) Pracować można za pomocą pomp przez całą dobę — wywożenie zaś części stałych (bez pomp) odbywać się może tylko w nocy, a mianowicie od 1/IV do 1/X od godziny 12 w nocy o 5 rano, a w czasie od 1/X do 1/IV od godz. 11 w nocy do 6 rano. Przejeżdzając przez miasto w dzień (od 6 rano do 12 w nocy) asenizatorzy winni w miarę możności omijać ulice 3 Maja, 13 Dywizji i Hallera.

6) Wyładowywać beczki wolno li tylko na miejscach wskazanych przez Magistrat na razie na polu wydzierżawionem przez Magistrat za rogatką Kaukaską z lewej strny przy drodze do Barmak (w przyszłości będzie wskazane drugie miejsce w rejonie Woli). Surowo zabrania się wyładowywanie beczek poza wskazanemi przez Magistrat miejscami pod rygorem odpowiedzialności administracyjno-karnej.

7) Tabory asenizacyjne nie zależnie do ilości beczek muszą być umieszczone w miejscach uznanych za odpowiednie przez Komisję Sanitarną łącznie z Komisją Gospodarczą Magistratu.

8) Opłata wynosi: za beczkę nabraną pompą do 45 gr. za każde 100 litr., zaś za beczkę nabraną wiadrami (czerpakami) do 90 gr. za każde 100 litr.

Magistrat m. Równego

Drukarnia Fejgela Litwaka Równe, XIII-ej Dywizji 2 Редактор-издатель И. Мухин